

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV Oficinas y Talleres, Canalejas, 16. Melilla.-Jueves 17 de Agosto de 1916.-Franqueo concertado. No se devuelven los originales. Núm. 9.767

## La colonización del Garet EL "DAHIR" SE AJUSTA A LA LEY MUSULMANA

Los que tan presente tienen cuanto escribe EL TELEGRAMA DEL RIF, honrándonos mucho con ello, no pueden haber olvidado que al iniciarse otra campaña periodística muy parecida á la actual, demostró nuestro Director, con datos irrefutables que el *dahir* jafitano defensor de la condición jurídica de los terrenos del Garet, se ajustaba en un todo á la ley musulmana. Una simple lectura de ese documento y de la referida serie de artículos, basta para comprender que no se establece privilegio alguno y se limita de modo exclusivo á declarar que el denominado desierto del Garet no puede considerarse bien *Majzen* ni *Habus* y por tanto, que es enagenable.

Probamos ayer, que no era necesaria la publicación del *dahir* para que los moros vendan lo que de hecho y de derecho les pertenece. Nuestra administración, sin embargo, quiso empacharse de legalidad y previa minuciosa investigación, comprobó lo que era ya sabido de cuantos en Melilla vivimos algún tiempo y nos ocupamos de estas cuestiones, y es, que aquí, donde jamás el *Majzen* ejerció dominio efectivo, sólo hay dos pequeñas extensiones de tierras que sean de su propiedad.

En Marzo del pasado año, al dar cuenta de la constitución de la Junta encargada de la inscripción de los referidos bienes, hacíamos notar, la excelente disposición de las *kábilis* para favorecer la acción oficial. Los jefes de las fracciones de la Zona ocupada eran los primeros en proporcionar á esa comisión los datos necesarios, y decíamos, que si en otras regiones es difícil la delimitación de los bienes *Majzen*, en el Rif es tan difícil, que no habría medio de conseguirlo sin la cooperación de las *kábilis*, cuyos informes no debieran discutirse. Es cuestión delicadísima, eminentemente política, que precisa tener con extraordinario tacto y resolver á veces, atendiendo más que al derecho á la conveniencia política.

Y á este propósito recordamos hoy que hablando del asunto con la ilustrada persona que entonces regía el Negociado de Bienes *Majzen*, en la Alta Comisaría, reconoció sin eufemismos, que el Reglamento para su administración no podía, por esa circunstancia, aplicarse en todas sus partes á la zona rifeña.

Buena prueba, lo ocurrido el 25 de Marzo del pasado año. Una de imitación de tierras en el Garet, por la dicha comisión, sembró la alarma entre los *buyahis*, cuyo disgusto hubo de manifestarse en forma ostentante, declarando, que si el Gobierno jafitano les desposeía de lo que nadie hasta entonces les disputara, se hallaban dispuestos á defenderlo por medio de las armas. ¿Por qué empeñarse en reivindicar para el *Majzen* tierras sobre las cuales jamás tuvo soberanía efectiva? ¿Y qué gana España con ese regateo y con esa terquedad?

Por encima de todo está el interés político y la tranquilidad de un territorio pacientemente pacificado. Si se quiere que vuelvan los tiempos de las agresiones aisladas, desposeáse á los rifeños de lo que ellos creen de su pertenencia. La obra grande, inmensa, maravillosa, realizada en Melilla, no puede quedar á merced de interpretaciones más ó menos acertadas del Derecho musulmán.

En Argelia, después de un periodo de la más espantosa confusión, en que la fiebre de los negocios sobre bienes inmue-

## LOS CABLES DE AFRICA

Los últimos artículos de EL TELEGRAMA DEL RIF sobre tan debatida cuestión, que parece no va á tener término, han merecido el honor de ser reproducidos, no sólo por los colegas africanos, sino por muchos de la Península.

El importante diario madrileño La Acción, inspirándose en nuestros juicios, aboga entusiastamente por la recomposición de las averiadas líneas, utilizando elementos nacionales, toda vez que hay quien afirma que con el tiempo acometerse la empresa, á lo que se opone sistemáticamente el Negociado de Cables; con ello causa notorios perjuicios á los intereses nacionales y al buen nombre de España en Marruecos. Termina, excitando al señor Franco Rodríguez, para que, como hombre de su tiempo, resuelva el conflicto con la urgencia que el caso requiere.

Es muy de agradecer la actitud de La Acción y su valiosísimo concurso, para lo que es anhelo de los millares de españoles que vivimos en Africa, condenados á perpetua incomunicación telegráfica. Si la gran Prensa hubiera mostrado mayor interés, es seguro que á estas horas funcionarían los cables, mudos desde hace cuatro años algunos de ellos y desde hace dos el de Melilla-Almería.

Insistimos en que el ilustre Director de Comunicaciones no es culpable de lo que sucede, sino el Negociado de Cables; mas creemos que entra dentro de sus facultades obrar de modo que no siga prevaleciendo el criterio de unos señores técnicos, que se halla en abierta oposición con lo que otros técnicos sostienen.

## LETRAS DE LUTO

En la tarde de ayer tuvo lugar la conducción al cementerio de la Purísima Concepción, del cadáver del monísimo niño Pepito Villena Melgares, hijo del conocido industrial don Justo.

El acto constituyó una verdadera manifestación duelo.

Presidieron éste los señores don Justo Villena, don José Escaño, don Gonzalo Rolán, y don Fernando, don Rafael y don Emilio Villena.

El féretro era conducido en artística carroza de la empresa «La Siempreviva», arreada por ocho caballos.

Reiteramos á los señores de Villena la expresión más sentida de nuestro pésame.

La conducción á su última morada del cadáver de la virtuosa señora doña Pilar Beibás, de Fernández, constituyó también sentidísima manifestación de duelo, prueba elocuente de las simpatías con que cuenta en Melilla la familia de la finada.

A su viudo, así como á todos sus deudos y amigos, reiteramos nuestro pésame más sentido.

## PLAZA Y CAMPO

Según noticias recibidas de Madrid, señalando á 80 los jefes y oficiales de las guarniciones de Africa que quedan en situación de excedentes por consecuencia de las reformas que han de llevarse á cabo en estos territorios.

Ha producido el mejor efecto entre el comercio melillense nuestro artículo de ayer sobre los certificados de origen.

Insistiremos, por tratarse de una cuestión muy interesante, para el tráfico de Melilla con la zona francesa.

Los vecinos del barrio Reina Victoria se proponen elevar una instancia al general Monteverde, suplicándole disponga el traslado de la central eléctrica establecida en la calle de Canalejas.

Nuestro buen amigo don Ramón Vares ha marchado á Málaga acompañando á su señor hermano, que padece la fiebre de Malta. No regresará hasta los primeros días de Septiembre.

La Peña de Comerciantes é Industriales ha nombrado á los señores Pérez, Lorea y Vares para que la represente en la Junta Arbitral de Subsistencia.

Guarda cama, enfermo de algún cuidado, el nuevo jefe de la estación de Telégrafos de Melilla, don Suceso Martínez.

La banda del regimiento de Melilla, que tan sea tadmamente dirige el músico mayor don Emilio Gutiérrez, interpretará hoy, de siete á nueve de la noche, el siguiente programa:

«Eduardo VII», paso doble, Gattas.  
«Los Ruiseñores», fantasía, Quisiant.  
«Tennant», selección, Wagner.  
«Serrana rondera», gavota, Gaiteras.  
«Hay que ver!», paso doble, Abades.

Con destino á la Península fueron embarcados, á bordo del vapor correo «J. J. Siser», quince bultos de pescado con un peso total de 250 kilogramos.

En las primeras horas de la mañana de ayer marchó á la posición de Reyem, el Comandante General señor Aizpuru.

Le acompañaban, el coronel Jefe de Estado Mayor señor Fernández Heredia; comandantes principales de Artillería é Ingenieros

## LOS DESAPARECIDOS

Sigue la racha de personas en ignorado paradero y seguirá todavía unos días.

Siempre ocurre lo propio con los sucesos. ¿No se acuerdan ustedes de lo que sucedió cuando el caso Jalón? Entonces salían huecos hasta de las cómodas. Iba cualquiera á sacar una camiseta del cajón y se encontraba con un peroné ó con un astrágalo, sin que se supiera quién lo había puesto y cada vez que se hacía una obra, ya era seguro: un cementerio. Hasta que se empezó á no dar más importancia á los huecos que si fueran de aceituna ó de gubinda.

Ahora las desapariciones se repiten en Madrid y pronto empezarán en provincias, dando á la Policía tela cortada para todo el verano.

Un sencillo viaje impensado, ó una ausencia bien pensada, pero en reserva, son suficientes para que el misterio pase á la Dirección General de Seguridad y para que las brigadas se pongan en campaña, aunque á los tres días el interesado se presente en su casa, como si no hubiera pasado nada.

Al llegar se encuentra, por ejemplo, Gil, á su esposa, con los ojos hinchados y bata negra: luto completo. Le va abrir la puerta y da un grito de sorpresa y no se sabe si de terror. En seguida se desmaya sobre la silla más próxima y el resucitado pasa los grandes apuros para hacerla recobrar las facultades.

—¿Dónde has estado, infame? ¿Cómo has parecido?

—Pues, te diré. No me había perdido. Teníamos una partida de tresillo; había muchas puestas y nos entretruvimos un rato más de la cuenta. Perdona, otra vez te mandaré recado. Ya te puedes quitar la bata negra.

En estos periodos de alarma es peligrosísimo andar con el reloj atrasado y llegar tarde á casa, porque se expone uno á que le ande buscando el juez de guardia y á salir anunciado en los periódicos, como los perros cuando se extravían. Cualquiera tardanza arma un lío de mil diablos, pues se cree que el perdido está en poder de una tenebrosa asociación, de esas cuyos miembros tienen juntas generales y directivas en los sótanos, y parece están siempre en carnaval, según se tapan la cara con trapos negros. ¿Qué miedo!

Ya lo sabéis, pues, vecinos: puntualidad, mucha puntualidad, y si podéis llegar á vuestras casas cinco minutos antes de la hora, mucho mejor. Por vuestro bien os lo aconsejamos.

## LA JUNTA DE FESTEJOS

Con asistencia de todos los vocales y presidida por el general Monteverde, celebró sesión ayer tarde á las cinco la Junta de Festejos.

El presidente da cuenta de una instancia suscrita por 224 vecinos de la plaza, solicitando que sea instalado el real de la feria en la calle Carlos Aréllano.

Se pone el asunto á votación, acordándose por cuatro votos contra dos que el real de la feria sea instalado en la plaza de España.

Las distintas subcomisiones dan cuenta de sus trabajos y gestiones, acordándose que esta tarde expongan el resultado de su gestión, en la secretaría de la Junta.

Habiendo entrado en el salón los señores Riquelme, Barbate, Ferrín y Mascasa, el señor Góngora pide nueva votación sobre la instalación del real de la feria, lo que es denegado por la presidencia.

El general Monteverde dice que coincidiendo con las fiestas y como uno de los números, se insugurrarán las fuentes de los barrios del Polígono, Carmen y Principe de Asturias.

Se nombra una comisión compuesta por los señores Góngora, Cramades, García Velázquez, Moreno Lázaro, Fernández de Castro (D. Luis), Capellero, Busta, Ferrín, Maler, García Alix, Accosta y Barrero, encargada de redactar el programa de festejos, que será hecho público el día 20.

Nombrase presidente de la comisión al señor García Velázquez y secretario al señor Ferrín.

El señor Esby, representante del Casino Español, pide de la Junta, restos de palmas para adorno de algunas calles.

El general Monteverde accede y se levanta la sesión á las seis y media de la tarde.

## LA SESION DE AYER

Don Segis

Información Militar

Cumplimentando á S. E.

En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia los siguientes jefes y oficiales:

Comandantes: don Fermín Trujillo, don Enrique Maquís y don Fernando M. Monje.

Médico segundo: don Miguel Acherenia.

Tenientes: don José Sánchez, don Antonio Muñoz, don Andrés Grima y don José Mourille.

De las posiciones

Para venir á la plaza, se han concedido los permisos siguientes:

De Monje Arul, á los capitanes don Angel Bernardez y don Rafael Cassley y teniente don Manuel Z-rzaga.

De Tislagart, al capitán don César Martín.

De Reyem, al comandante don Rafael Hierro, capitán don Antonio Sastre y médico don Jorge Bosch.

De Ishaten, á los tenientes señores Pavón y Girón.

Al capitán señor Bonítez.

De S-gangan, el teniente don Leonardo Sánchez.

Instancias y solicitudes

Se ha cursado al ministerio de la Guerra la instancia del sargento del regimiento de Artillería Francisco Alba Alvarez, solicitando asistir al curso de preparación para ascenso á oficial de la escuela de reserva retribuida.

Al General en Jefe se han remitido las instancias de los soldados Hipólito Iglesias Expósito, de Tadrir, que pide pasar al Grupo de regulares indígenas n.º 3; Francisco Pía Pía, á las del n.º 4; Teodoro Arguñón, á las del n.º 1, y Francisco Peira Garrigón, del regimiento de Melilla, á las del n.º 2.

Se ha dado curso á las siguientes instancias:

Al Director General de Carabineros, la

## DE SOCIEDAD

del cabo de la Brigada Disciplinaria, Francisco Valero Martínez solicitando el pase á dicho cuerpo, y al Director General de la Guardia Civil, las de los soldados Saturnino Oelma Roca, del regimiento de Ingenieros, y Jesús Bermejo Saurín, del Grupo de Fuerzas Regulares n.º 1, que solicita pasar á la Benemérita.

De la Policía indígena

El capitán don José Barbata, acompañado del intérprete señor Gómez, marchó ayer mañana al campo con objeto de asistir al zoco que celebraron los kabilenses de Beni-Bu Yahí.

Han recibido orden de incorporarse á la séptima misa, á la que pertenecen, los primeros tenientes señores Trigueros y Montero.

Hoy marchará al campo, el comandante Jefe del sector del Muluya don Fernando Martínez Monje.

Pasaportados

Lo han sido por esta Comandancia General, el primer teniente don Andrés Martínez Ruiz, y comete Antonio Magaña Aznar, para distintos puntos de la Península, y el soldado Guillermo Marín, para examinarse de honorador en el regimiento de Alfonso XII.

Consejo de guerra

El día 19, á las diez de la mañana, en el cuartel de Santiago, se celebrará un Consejo de guerra contra el cabo del regimiento de San Fernando, J. R., por estafa.

Presidirá el acto, el teniente coronel don Manuel Fernández Castejo, y asistirán como vocales los capitanes señores Reyes, García, Huertas, Sánchez, Pierrad y González, y como suplentes los del mismo empleo señores Gil y Reixa.

Fiscal, teniente auditor de tercera señor Cuervo; defensor, capitán señor Furundarena.

Juicio contradictorio

El comandante de Estado Mayor don Eduardo Rodríguez, se haya instruyendo el proceso prevenido en la ley de 13 de Mayo de 1862, á favor del primer teniente don José Vila Fano, por el mérito que contra el día 30 de Junio último con motivo del incendio ocurrido en la posición denominada Loma de las Trincheras.

De la Península

Regresó ayer mañana de la Península, el comandante de Artillería don Fermín Trujillo.

Ocho mulos

En el vapor correo llegaron de la Península ocho mulos con destino al Ejército de este territorio.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: teniente coronel del Mixto de Ingenieros don José Aguilar.

Imaginaria: otro de id. id., don Pablo Padilla.

Juz de guardia: comandante don Francisco Labarga.

Imaginaria: otro, don José Minguet.

Hospital y provisiones: Africa, tercer capitán.

Reconocimiento de artículos de plaza: Tadrir, segundo capitán.

Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: Artillería de Montaña.

Parada: Africa, Talavera, Brigada Disciplinaria y Depósito de Ganado.

Principal: Talavera (Santiago).

Patrulla en el río de Oro: Talavera.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Malca.—V.º B.º. El coronel Jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

## La carestía del papel Para la Tómbola benéfica

Un plebiscito de «El Universo»

Nuestro estimado colega «El Universo» abre un plebiscito entre sus lectores, para que éstos sean los que le indiquen la manera más acertada de resolver la crisis motivada por el encarecimiento del papel, ya que las circunstancias imponen la aplicación de una medida radical.

«El Universo» hace la consulta á sus lectores sobre la base de los tres puntos siguientes:

Primero. Suprimir un día á la semana la publicación del periódico.

Segundo. Duplicar el precio de venta y aumentar en la parte correspondiente el de suscripción; y

Tercero.—Aumentar en el 50 por 100 la tarifa de anuncios, así para las Sociedades que satisfacen una cuota fija de publicidad, como para las Agencias y particulares.

## La protesta de los Ingenieros

En el escrito de la Asociación de Ingenieros civiles de Marruecos, publicado ayer en estas columnas, se desliza una errata de oja que vamos á rectificar.

En lugar de la cifra de 60.000 pesetas, se consignó la de 600.000, al referirse al coste del kilómetro construido en el ferrocarril Nador-Seuán-Testutin, incluyendo material de tracción y móvil.

Aunque el error es de tal bulto que él mismo se pone de manifiesto, queda hecha la rectificación.

## Efemerides de Melilla

17 de Agosto

1756.—De bala mora murió Antonio Baluz.

1793.—Cañoneros la Plaza los moros é hirieron á José Sánchez Peñante; nuestro fuego le causó tres muertos y cinco heridos.

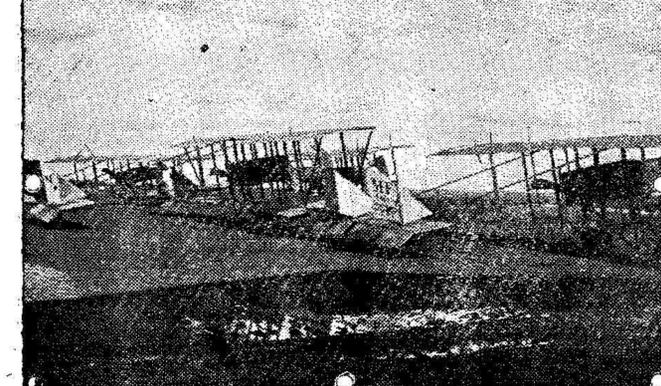
1880.—La escuadra «Vestal» salió de Málaga, y á 50 millas, mitad próximamente de la distancia entre dicho puerto y Melilla, hizo una suelta de paomas mensajeros, que regresaron á aquella capital; fué la primera prueba que se hizo para establecer ese medio de comunicación entre Melilla y la Península.

1895.—El príncipe Muley Arafa, que estaba instalado en la Alcazaba de Farjana desde fines de 1893, abandonó su residencia y se dirigió al interior, considerando ya pacificado el país.

1906.—De Real orden se crearon los intérpretes de los Caspos.

1911.—Se abrió el servicio público del ferrocarril de la Compañía Española Minas del Rif, Melilla-San Juan de las Minas.

G. de Morales  
(Prohibida la reproducción.)



Aparatos Farman en el campo de aviación de Toul

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Responde por correo desde Málaga)

### Noticias Militares

El «Diario Oficial» publica las siguientes disposiciones:

#### Pensiones de África

Publica un decreto aclaratorio de la ley de pensiones a los supervivientes de África, disponiendo que quien disfrute de pensiones de cruces, habrá de reanudarlas para obtener los beneficios de la ley y no gozarán de ellos, los que disfruten otro sueldo ó pensión del Estado, provincia ó municipio considerándose pobres á todos los comprendidos en el artículo 15 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

El plazo para la presentación de instancias es ilimitado.

#### Ascensos

Ascenden el capitán de Artillería don Juan López García, el conserje de segunda, de Intendencia Timoteo Oliver y el de tercera, de Artillería Félix Arcas.

### Notas diversas

#### La «Gaceta»

El periódico oficial del Gobierno, entre otras disposiciones, inserta las siguientes:

Disponiendo que los maestros que pasaron á la categoría de 1.100 pesetas por Real orden de Marzo de 1913 y tienen la plenitud de sus derechos, guarden entre sí el orden y figuren delante de los de igual procedencia que no obtuvieron sueldo de 1.000 pesetas en el turno de oposición restringida antes del ascenso á 1.100 pesetas.

#### Vapor español hundido

BILBAO.—El gerente de la Compañía Marítima y diputado á Cortes don Félix Abasolo, ha recibido un telegrama, en el que se le da cuenta de que el vapor «Pascari» de la propiedad del señor Abasolo, de 5.000 toneladas, ha sido torpedeado y hundido por el submarino número 21.

El buque conducía cargamento de trigo para Italia, cuando cerca de Savona fué echado á pique por el sumergible. La tripulación se ha salvado toda.

### Los bombardeos de Venecia

Impresión en el Vaticano. Los daños.

ROMA.—Los nuevos atentados austriacos contra Venecia han producido en el Vaticano impresión dolorosa. No cabe duda que contra ellos protestará Su Santidad Benedicto XV, por mediación de su Nuncio en Viena, como ya lo hizo por el bombardeo de Ravena y la iglesia de los Carmelitas Descalzos de Venecia, en la que fué destruido un lienzo de Tiziano.

Las bombas han pulverizado la Iglesia de Santa Maria Formosa que se encuentra cerca de la de San Juan y San Pablo.

La Administración italiana de Bellas Artes, había puesto en lugar seguro hermosas obras de arte que existían en ese templo, enclavado dentro de la zona de guerra. Sin embargo había cosas que no podían trasladarse como los bellos mosaicos de las bóvedas, que han quedado destruidos.

### Los nuevos zeppelines

#### Actividad inusitada

LUCERNA.—Día y noche se trabaja en los talleres de Feilerhshafen, para la construcción del nuevo tipo de zeppelin. En las faenas toman parte centenares de mujeres. Cada semana se termina un aparato.

El nuevo tipo adopta la forma de un pescado y es una mitad más largo que el construido hasta ahora. Los motores son poderosísimos.

En Mazell, á cuatro kilómetros de la antedicha fábrica acaban de terminarse seis hidroaviones, cada uno con tres hélices y otros tantos motores.

### Academia «Purísima Concepción»

Carreras Militares y Escuela Naval (Véase anuncio de 3.ª plana)

**TERAPÉUTICA NUEVA**  
PARA LA **BLenorragia**  
**INYECCIONES DE PERUSCABINO**  
Tubo sonda. FORMULA "N."  
PARA LAS ENFERMEDADES DE LA MATRIZ  
**CAPSULAS GELATINOSAS DE PERUSCABINO**  
FORMULA "N."  
PARA LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DE CAUSA EXTERNA  
**PERUSCABINO**  
Tartro. FORMULA "D."  
Laboratorio «Coca»  
(Orensés) España

En Melilla: B. Sauret, Droguería La Cruz. 57-a

### Aparatos y material fotográfico

Bustos, O'Donnell, 11, Melilla. 23-b

### Los borricos africanos

#### Ensayos interesantes

PARIS.—Se acaba de hacer un ensayo curioso: la utilización de burros africanos para el transporte de efectos á las trincheras.

El resultado ha sido bueno, pues ahorra personal y se distrae menos gente de las trincheras.

De Orán y Argel, como de los puertos del Occidental marroquí se han enviado á Francia muchos de éstos animales.

### En Norteamérica

La huelga de los ferroviarios. Situación gravísima.

WASHINGTON.—El juez Martín Knapp, presidente de la Comisión mediadora entre las Compañías ferroviarias y sus operarios, ha participado al Gobierno que han fracasado sus gestiones.

El arbitraje que proponía la Comisión ha sido rechazado por las cuatro grandes federaciones obreras que comprenden la casi totalidad de los ferroviarios yankees.

Los directores de las Compañías se muestran alarmadísimos considerando la situación como muy grave.

Si como se espera, esas grandes federaciones acuerdan la huelga, quedarán inmovilizados todos los ferrocarriles de los Estados Unidos.

### Terrible miseria

#### La situación de Asia Menor

LONDRES.—Es espantosa la miseria que reina en Asia Menor.

Cuanto se diga no puede dar idea de las penalidades de armenios y sirios. Los alimentos de todas clases faltan y para no morir de inanición en algunas aldeas han sido sacrificados todos los animales, y en otras se ha recurrido como caso extremo á sacrificios humanos.

### AGUA SARVA

la mejor para el meses, químicamente pura. Depósito: D. Carlos de Izaguirre, Arturo Reyes, 3. 506 b

**Carbón barato**  
COK en cilindros, á 80 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos neto á 2 pesetas (OCHO CÉNTIMOS KILO).  
VEGETAL en bolas, á 90 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos neto á 225 pesetas (NUEVE CÉNTIMOS KILO).  
CARBONIFERA DEL RIP, Compañía de Alcaudete, 2, Zona Industrial. Buzón de avisos para el servicio á domicilio, SIN ALTERACIÓN DE PRECIOS O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

### De todas las naciones

### Estados Unidos

#### Un pasado y gravísimo incidente

NEW YORK.—«Herald» de Nueva York, publica un artículo que ha producido sensación.

Afirma el articulista que en Junio de 1914 estuvo á punto de estallar la guerra entre Alemania y los Estados Unidos, á consecuencia de un gravísimo incidente no publicado hasta ahora.

Debido al incidente á los manejos de los germanos de dominar en el mar Caribe, Golfo de Méjico y Canal de Panamá, formando un conjunto de causas que determinaron el establecimiento del protectorado en Haití, la intervención yanqui en Santo Domingo y la compra de las Antillas danesas.

Las relaciones entre ambos países llegaron á ser tan tirantes que no se encontró fórmula de arreglo.

El conflicto europeo evitó la hasta aquel momento inevitable guerra germano yanqui.

### Portugal

#### Saludo á Francia

LISBOA.—Los periodistas portugueses dedican grandes elogios á Francia, diciendo que la heroica y generosa nación francesa envía un saludo á Portugal que la enorgullece y la honra.

### En el Cairo

#### Matanzas de árabes

EL CAIRO.—El Gran Jerife de la Meca afirma que las grandes matanzas llevadas á cabo en los árabes, le impulsaron á rebelarse contra Turquía y á fomentar la rebelión para evitar las atrocidades que cometían los turcos.

Agrega que estos motivos le impulsaron á apartarse del Gobierno tradicional.

### Noruega

#### Excusas de Alemania

COPENHAGUE.—El Gobierno alemán ha enviado al de Noruega sus excusas por los torpedeos de los vapores «Commer» y «Vera», que iban de Inglaterra con cargamento de carbón.

Además, Alemania ha ofrecido las compensaciones necesarias.

### Inglaterra

#### La lucha en África

LONDRES.—El general Sauts, comunicó que las tropas alemanas, después de un sangriento combate en el que sufrieron enormes pérdidas, fueron completamente derrotadas en Malamundo, retirándose hacia el Sur.

Las tropas británicas continúan avan-

zando, pareciendo imposible que los alemanes puedan escapar sin ser completamente copados y aniquilados.

#### Carestía de subsistencias

LONDRES.—Han experimentado un alza grande los trigos y harinas.

Por tal motivo, el precio del pan ha subido mucho.

Los empleados de las compañías ferroviarias se han dirigido á las empresas solicitando aumento de sueldos.

### Alemania

#### Buques hundidos

NAUEN.—Comunican de El Havre, que un submarino alemán ha torpedeado y hundido al vapor francés «Marie» y á los noruegos «Grado» y «Soa», que llevaban contrabando.

#### Noticia confirmada

NAUEN.—Se ha confirmado que al Oeste del buque «Taro de Moss», un torpedero británico chocó con una mina yéndose á pique.

La tripulación se salvó.

### Negociaciones terminadas. El Canciller aclamado

NAUEN.—Han quedado completamente terminadas las negociaciones entre el Canciller alemán y el secretario del Exterior von Jagow con los directores de la política actual austro-húngara.

En todas las cuestiones, el acuerdo ha sido completo y satisfactorio.

El Canciller ha sido aclamado con entusiasmo en las calles de Viena.

#### Falsa información

NAUEN.—Oficialmente se comunica que el día diez del actual, un radiograma de Lyon, inventaba la afirmación de que muchas mujeres de Bélgica habían sido trasladadas por las autoridades alemanas á Holanda y á Suiza.

De las investigaciones minuciosas practicadas por los centros oficiales alemanes en las ciudades ocupadas en Bélgica, resultan ser completamente inexactas las afirmaciones citadas, pues tal medida, ni ha sido puesta en práctica ni siquiera ha sido concebida.

Estas campañas falsas de excitaciones de los aliados tiene por objeto sin duda, reavivar el espíritu bélico de los aliados de Francia.

### Italia

#### Los prisioneros austro-húngaros

COLTANO.—Entre los prisioneros hechos por los italianos en la toma de Gorizia, se ha notado que los húngaros son hombres de más edad y de constitución débil, mientras los austriacos son jóvenes y fuertes.

Esto demuestra que el Gobierno austriaco se preocupa en ahorrar las vidas nacionalistas.

#### Jefes destituidos

ROMA.—Asegúrese que el General Hindenburg, ha destituido á los jefes superiores austro-húngaros, nombrando para sustituirlos á jefes y oficiales alemanes.

### Francia

#### Carta de Victor Manuel

LYON.—El Rey Victor Manuel de Italia, ha contestado al mensaje enviado por Mr. Poincaré, con motivo de la toma de Gorizia por las tropas de Italia.

Dijo el Monarca italiano, que las felicitaciones del Presidente de la República, estrechan aún más la amistad que existe entre los ejércitos franceses y los que combaten en los territorios irredentos.

#### Estadística francesa

LYON.—Se han publicado las cifras de las importaciones y exportaciones de 1915.

Las importaciones de trigos se elevan á 15.500.000 francos, contra 15.600.000 en 1914.

El aumento de las compras al extranjero ha sido pequeño, lo que demuestra el éxito de las poblaciones campesinas, quedando el pueblo francés al abrigo de una crisis de alimentación.

### La entrevista de Viena. Lo que dice la prensa

LYON.—Un periódico, ocupándose de la negociación de Viena, dice que la agencia «Koppbureau», se ha apresurado á enviar por la estación radiotelegráfica de Pola, la noticia de la visita á Viena del Canciller del Imperio alemán y de von Jagow, segueramente con la esperanza de impresionar á los neutrales y hacerles creer en importantes resoluciones que tienen por objeto más bien amenazar á la Entente que salvar á los Imperios Centrales.

Agrega el periódico, que la reunión no debe haber sido muy cordial, pues Mr. Bettmann-Hollweg, no habría dejado de llevar en cartera la carta geográfica con los cambios más convenientes para Alemania.

### Jabón de lavar baratísimo

¡¡¡ 0'90 céntimos barra!!

Marc GENERAL JORDANA, fabricado por «Carbonifera del Rif».

Clase extra y especialísima para su uso en estas aguas. Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas. SIN ADULTERACION. QUÍMICAMENTE PURO.

#### SITIOS DE VENTA:

En el Economato Militar. Calle de O'Donnell, 41 (buzón de avisos). General Polavieja, 18, y en la fábrica Conde Alcaudete 2 (Zona Industrial).

Servicio á domicilio por BARRAS sin alteración del precio. 24-b

### FOR LA RADIO

## SERVICIO URGENTE

### Noticias militares

#### Madrid 16.—(Urgente)

#### Nombramiento

Se ha dictado una Real orden nombrando ayudante de campo del general Jordana el capitán de Infantería don Carlos Rodríguez.

#### Cese de ayudantes

Conforme á la disposición recientemente dictada, se publican Reales órdenes mandando que cesen en sus cargos de ayudantes de los generales Aizpuru, Montevede y Jiménez Pajarero, el capitán de Infantería señor Aizpuru, comandante de Caballería señor Saavedra y teniente coronel de Artillería Sr. Seoane.

### Los planes de Gasset

#### Madrid 16.—(Urgente)

En el tren expreso ha llegado á esta corte el señor Gasset. Después de descansar ha ido á su despacho, donde ha recibido á los periodistas, haciéndoles algunas manifestaciones.

En primer término ha dicho que ha celebrado una detenida conferencia con el conde de Romanones para tratar de las obras públicas que han de acometerse para salir al frente de la crisis obrera.

Se propone el ministro preparar en seguida ciertas de esas obras, á fin de que puedan acometerse inmediatamente, y confía en que se logrará el resultado que se busca.

El señor Gasset tiene el pensamiento de ir á pasar unos días en el banerio de Cotonna tan pronto como regresen los ingenieros que, en misión del servicio, han ido á inspeccionar las carreteras en distintas provincias.

Otro de los asuntos que estudia el señor Gasset es el de pedir el crédito necesario para los gastos de la representación de España en la exposición de Panamá.

### Proyectos de Hacienda

#### Madrid 16.—(Urgente)

El cultivo de los campos. Exención de tributos. Las mejoras

Son conocidos en parte los pensamientos del señor Alba en materia económica.

Se sabe que en el ministerio de Hacienda se estudia en estos momentos un proyecto al que se concede gran importancia y que tiende á estimular á los propietarios de terrenos incultos á fin de que los pongan en cultivo.

Se trata también de conceder algunas exenciones en la tributación del ganado y de gravar el aumento de valor que haya tenido la propiedad.

### Enfermedad de Romanones

#### Madrid 16.—(Urgente)

El ministro de la Gobernación ha confirmado que el conde de Romanones se halla delicado de salud, guardando cama, aunque su indisposición no tiene importancia.

### Elecciones parciales

#### Madrid, 16.—(Urgente)

S. M. el Rey ha firmado un decreto convocando para el día 17 de Septiembre á elecciones parciales en los distritos vacantes.

### La lucha en Francia

#### Madrid 16.—(Urgente)

PARIS.—(Oficial) Durante la pasada noche no ha habido nada digno de señalar, excepto el vívido cañoneo al Sur del Somme y en la derecha del Mosa.

### La lucha en Rusia

#### Madrid 16.—(Urgente)

BERLIN.—(Oficial) En Lutzk y al Sur de Brody los rusos intentaron atacar las posiciones alemanas, pero, después de una terrible lucha, en la que sufrieron grandes pérdidas, fueron derrotados.

En el sector de Sorny y otros puntos todos los ataques moscovitas fueron rechazados.

En Monasteriska las bajas sufridas por los rusos han sido enormes, quedando el campo de batalla cubierto de cadáveres.

### «Pasos Largos» se presenta

#### El bandido acosado. La batida.

#### Herido.

#### Madrid 16.—(Urgente)

Se ha recibido en el Ministerio de la Gobernación un telegrama de Ronda, dando cuenta de haberse presentado á las autoridades el bandido «Pasos Largos».

Este, desde que cometió el doble asesinato, ha permanecido por toda la serranía, cometiendo fechorías y sembrando durante varios meses el terror entre los labradores.

Ultimamente, las fuerzas de la Benemérita encargadas de su captura, organizaron una gran batida, llegando á descubrir al bandido.

Como éste huiera, le hicieron varios disparos.

### Accesado y sin tener medios de fuga, el «Pasos Largos» se ha presentado.

Sufre dos heridas de matuser en el brazo y costado izquierdos.

Ha sido encarcelado, comenzando ya el regreso de las fuerzas á sus puntos.

### La huelga de Murcia

#### Coacciones. Disturbios.

#### Madrid 16.—(Urgente)

MURCIA.—Continúa igual el conflicto obrero.

En Abanillas, los huelguistas se presentaron en las fábricas de castas de esparto, impidiendo violentamente que entraran al trabajo los no asociados.

Fuó precisa la intervención de la Guardia civil para evitar que ocurrieran desórdenes.

### Exito italiano

#### Trincheras ocupadas

#### Madrid 16.—(Urgente)

COLTANO.—El comunicado oficial dice que los italianos atacaron las líneas enemigas al Oeste de Grado, consiguiendo algunas ventajas.

En el monte Pecino, los italianos se apoderaron de varias trincheras, apasionando 1.418 austriacos, entre ellos 32 oficiales.

Al Este de Gorizia, después de grandes y encarnizados combates los italianos conquistaron una trinchera, haciendo 220 prisioneros entre ellos 53 oficiales.

En el resto del nuevo frente, se han librado grandes combates, siendo rechazados los austriacos con muchas bajas.

Los aviones austriacos han bombardeado Montfalcone y Lieris, sin causar víctimas ni daños.

### En el Mediterráneo

#### Vapor torpedeado

#### Madrid 16.—(Urgente)

LONDRES.—El almirantazgo comunica que en el Mediterráneo, un submarino austriaco ha torpedeado y echado á pique el vapor italiano «Teti».

Este se hundió en pocos minutos. Parte de la tripulación logró salvarse desembarcando en Génova.

### Los combates en Francia

#### Madrid 16.—(Urgente)

BERLIN.—El parte oficial relativo al frente franco-inglés, dice que los ingleses han redoblado sus ataques en toda la línea de Pozziera Bazentin.

Las tropas británicas, atacaron repetidas veces las posiciones alemanas, siendo rechazadas con grandes pérdidas.

Después de encarnadísimas luchas, los ingleses fueron expulsados del camino que conduce de Tierpval á Pozziera.

En la región de Maurepas, los franceses después de violentísimo cañoneo, atacaron las posiciones alemanas, pero fueron rechazados, fracasando todos los intentos.

### De San Sebastián

#### Romanones indispuerto. Viaje de un ministro

#### Madrid 16.—(Urgente)

SAN SEBASTIÁN.—Nuestro representante en Portugal Sr. López Muñoz, estuvo conversando con el Conde de

Romanones en un palco de la plaza de toros durante la corrida.

Terminada ésta, como continuara indispuerto el Presidente, acostose seguidamente.

El señor Luque ha marchado á Madrid.

El Ministro de la Guerra, regresará á San Sebastián el día 24.

### Uncombate en los Balkanes

#### Madrid 16.—(Urgente)

BERLIN.—Comunican de Sofía, que al Sur del lago Doirán, ha tenido lugar un gran combate, victorioso para los búlgaros, que rechazaron todos los ataques enemigos.

### Un diario monárquico

#### Madrid 16.—(Urgente)

LISBOA.—Hoy se ha publicado el primer número del periódico «El Nacional», diario monárquico.

En su artículo de fondo, dice que ante todo, defenderá los intereses de la patria para lo cual se pone al lado del Gobierno.

Habla de la guerra culpando de ella á Alemania, la cual dice ha sido la única causante del actual conflicto.

### Reclutando obreros

#### Madrid 16.—(Urgente)

LISBOA.—Ha llegado á esta un delegado francés, que viene á reclutar obreros mayores de 38 años, para trabajar en las fábricas de municiones francesas.

En breve llegará el Subsecretario de Misiones francesas Mr. Thomas, para tratar con el Gobierno portugués sobre la conveniencia de la producción de municiones.

### Sobre la guerra submarina

#### Madrid 16.—(Urgente)

BERNO.—Ha llegado á Berlín una delegación muniquesa, que pretende reunirse á los jefes de partidos para discutir el pro y el contra de la conveniencia de reanudar la guerra submarina.

Se duda que el Canciller preste su asentimiento á las citadas conferencias.

### Chinos y japoneses

## &lt;

DE LARACHE

El estado sanitario es excelente

No hace muchos días, un periódico de gran circulación, de Madrid, dijo que en Larache existían frecuentes casos de una peste sospechosa...

Los doctores particulares ignoran y aseguran no haber asistido a enfermo de tal epidemia. Nadie sabe tal cosa...

Mucho sentimos no poder publicar las innumerables listas de asistencia médica que vieron mis ojos en los diferentes hospitales y centros que recorrí en mi peregrinación...

Se han publicado las siguientes reglas para la concesión de los indultos hechos por Reales decretos de la Presidencia y Guerra...

Instrucciones para dos indultos

Se han publicado las siguientes reglas para la concesión de los indultos hechos por Reales decretos de la Presidencia y Guerra...

Se han publicado las siguientes reglas para la concesión de los indultos hechos por Reales decretos de la Presidencia y Guerra...

Se han publicado las siguientes reglas para la concesión de los indultos hechos por Reales decretos de la Presidencia y Guerra...

Se han publicado las siguientes reglas para la concesión de los indultos hechos por Reales decretos de la Presidencia y Guerra...

Se han publicado las siguientes reglas para la concesión de los indultos hechos por Reales decretos de la Presidencia y Guerra...

Se han publicado las siguientes reglas para la concesión de los indultos hechos por Reales decretos de la Presidencia y Guerra...

Se han publicado las siguientes reglas para la concesión de los indultos hechos por Reales decretos de la Presidencia y Guerra...

Se han publicado las siguientes reglas para la concesión de los indultos hechos por Reales decretos de la Presidencia y Guerra...

Se han publicado las siguientes reglas para la concesión de los indultos hechos por Reales decretos de la Presidencia y Guerra...

Se han publicado las siguientes reglas para la concesión de los indultos hechos por Reales decretos de la Presidencia y Guerra...

Academia "Purísima Concepción"

CARRERAS MILITARES Y ESCUELA NAVAL
DIRECTOR: Don Rafael Capablanca T. Coronel de E.M.
Apertura de Curso, el día 1. de Septiembre próximo

Sección especial, 5.º ejercicio. Clases particulares. Los alumnos estudiarán en la Academia, como en años anteriores...

ESCUELA NAVAL
Con el fin de que los alumnos bien preparados, que quedan sin plaza en las convocatorias para ingreso en las Academias militares...

Para la convocatoria de Octubre próximo, queda abierta desde esta fecha una CLASE ESPECIAL que funcionará con independencia de las demás...

De interés local Diversas noticias

Permisos.—Se han concedido los siguientes: A don Juan Sáenz, para hacer reparaciones en una casa de su propiedad...

Comunicación.—A don José Martínez, manifestándole se le anota en relación a la adjudicación de casetas en el mercado que se está construyendo en el barrio Real.

Parque de Atracciones
Con gran éxito debutaron en el circo 'Los Neumoms', con su tango acrobático, que fué aplaudidísimo...

Hay debut de la admirable artista Blasen Asti y su exótico, procedente del teatro Romea, de Madrid, verdadera atracción.

Por segunda y última vez la quinta serie de Barcelona y sus misterios, actuando los esplendidos artistas Julia Borrull, hermanos Cámara y el tío 'D'Madrid'.

En breve debut de Pepita Reyes.

Los que llegaron
En el vapor 'Sister', don Francisco Ojeda, don Tomás Ortega, don Miguel Echevarría, don Fermín Trujillo, don Antonio Zorrilla y señora, don Bartolomé Vázquez, don Antonio Gómez y señora, doña Encarnación Ferrer, don José Buenapozada y s. f.ora, don Vicente Més, don Francisco Sempere, doña María Pardo, don Carlos Viqueira, don Juan Romero y don Baldomero Moragas.

Los que marcharon
En el 'Sister', don José Benito, don Francisco Pintaño, don José y don Ramón Varea, don José Murrillo, don José Ferrand Carratalá, don Luque Maquieira, don Juan González, don Enrique Grosso, don José Méndez y doña Clorinda Gallardo.

CREMA ECLIPSE
LA MEJOR PARA EL CALZADO

Société Générale des Cirages Français
Paris-Lyon.
Sucursal en Santander de envases de latas litografiadas y en blanco.

FABRICA DE TODAS CLASES
Ventas al por mayor en Melilla y Nador: Marcelo Nogales Ruiz

Doctor Queipo
Policlínica de la Virgen de la Salud
Rayos X-Electricidad-Masaje

Vacunación antirrábica y antitífica-606
Consulta de 8 a 9 mañana, De 12 a 1 tarde y de 4 a 7 noche.

Escuela particular de Instrucción militar
Para los reclutas de cuota, los del cupo de instrucción (excedentes de cupo) y cuantos deseen aprender la instrucción militar.

REGISTRO CIVIL
Distrito del Norte
Nacimientos.—María Muñoz Morales y Mercedes Muñoz Martínez.

Defunciones.—José Ilisarri Mena. Matrimonios.—Ninguno.

Distrito del Sur
Nacimientos.—Baldomero Gálvez Astrain, María Pujada López, Baldomero Salinas Forte, Manuel Arroyo Martín, Angela Buez Martínez, José Lupión Pérez, Josefina María Vidal.

Defunciones.—Carmen Fornieles Pérez. Matrimonios.—Ninguno.

Dr. FERNÁNDEZ MARTOS
Enfermedades del ESTÓMAGO, RIÑONES E INFECCIOSAS.
Horas de consulta, de 4 a 6
O'DONELL, 16, 2.º

LABORATORIO DE ANALISIS Y VACUNACION
Y SUBROTHERAPIA
Dox. VEDUNDO y MARTOS
Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos e higiénicos, Suro diagnósticos. Elaboración de autovacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas.

MADRID
Compra alhajas oro, plata y relojes de oro. Paga más que nadie.
Alfonso XIII, 19, Joyería de Madrid.

Academia Especial Preparatoria
Para ingresos en Correos
Director: D. LORENZO ANTOINE, Administrador de Correos de esta Ciudad...

Dr. Cordero
Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 a 5.
López Herino, 6, principal derecha (Continuación de Canalajas)

GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS
Trajes para señoras y caballeros
Géneros ingleses.-Kakis
UNIFORMES MILITARES
Alfonso XIII, tienda y principal.-Melilla

Pinturas, Brochasy Pinceles
Bustos, O'Donell, 11.-Melilla

Dr. Martínez Zaldívar
Enfermedades secretas del hombre y de la mujer
Consulta de 3 a 6
López Moreno, 3 141-a

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACION
José Santa-Cruz O'Donell, Al. pral. Izqda.
Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. Preparación de inyecciones esterilizadas.

FRANCES
Clases Prácticas. Método Berlitz para Señoritas y niñas.
Píza Hernández, 7, entresuelo, dcha.

HOZNAYO
Lo mejor agua de mesa
Depósito en Melilla Droguería de Bustos

DR. BONET
Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos.
Consulta de 4 a 6
Sor Josefa, 11, pral., dcha.

Espectáculos
Kursaal
Sección continua de cine y variedades, actuando los esplendidos números Julia Borrull, 'D'Madrid' y los notables hermanos Cámara. Se proyectará por última vez 'Barcelona y sus misterios'. Hoy debut de la artista Blasen Asti y su exótico.

CARLOS COPPEL
MADRID
ULTIMAS NOVEDADES
RELOJERIA, JOYERIA.
Ventas al contado y a plazos
En Melilla: plaza Hernández, 7, pral. (frente del Parque)

¡NOVIOS!
Para obtener muebles económicos, modernos y del mejor gusto, visitar 'LA VIENESA'.
Dormitorios, comedores, despachos, etc. etc., los construimos rápidamente y a gusto del cliente.
GRANDES TALLERES LA VIENESA
Conde del Serrallo, n.º 13

PROTEGER LA INDUSTRIA NACIONAL
Fundición española
Talleres mecánicos de construcción y reparaciones
Benito Tirado y Compañía
Calle de Carlos V, 9 (Industrial) : : : : Teléfono 158

LA INYECCIÓN VER
CURA en 36 horas la BLENORRAGIA (Purgación) y toda clase de flujos antiguos ó recientes
RESULTADO INFALIBLE del 99 por 100 de los casos.
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

evadidasimas, apresándose los moscovitas 33 oficiales y 1.000 soldados. Prosiguen los rusos avanzando, no obstante la desesperada resistencia de enemigo.

El Rey Jorge en Francia

Revistando el frente
Madrid 16.—(Urgente)
Paris.—El Rey Jorge de Inglaterra ha realizado una visita al frente británico en Francia.

El Monarca revistó las tropas, inspeccionando las obras de defensa, mostrándose satisfechísimo y prodigando frases de grandes elogios para los soldados.

El Rey fué aclamado en todas partes con entusiasmo. Mr. Poincaré y el General Joffre fueron invitados a almorzar por el Monarca británico.

BOLSA
Madrid 16.—Cotización del día de hoy.
4 por 100 Interior . . . 76'05
5 por 100 Amortizable. . . 98'50
4 por 100 Amortizable. . . 00'00
Banco. . . . . 000'00
Tabacos. . . . . 295'00
Rio de la Plata. . . . . 460'00
Francos. . . . . 83'90
Libras. . . . . 23'68

Huelga de carreteros

Barcelona.—En Tarrasa, los carreteros han celebrado una reunión en la cual abogaron por el paro. Hoy se han declarado en huelga. Se practican gestiones para solución del conflicto.

Un banquete

Barcelona.—En la Capitanía General se ha celebrado el banquete de despedida al General Marengo. Asistieron todas las autoridades y numerosas personalidades, patentizando las simpatías que se ha captado el General.

Humillamiento del "Pagassari"

Bilbao.—El capitán y los 29 tripulantes del vapor "Pagassari" han manifestado que el capitán del submarino no les dió tiempo para salvar los equipajes, ni recoger la documentación. El capitán del sumergible dejó un escrito manifestando que había echado a pique al buque por conducir contrabando.

Bombardeo de Verdun

Paris.—El comunicado oficial consigna que en todo el frente es grandísima la actividad. En diversos puntos han sido rechazados varios ataques alemanes. En la región de Verdun es violentísimo el cañoneo, sin que se hayan librado acciones de infantería.

VILLAZA No irrita ni debilita. No descompone el vino. Depósito: Diego Palacios, Antonio Falcón, 5 120-a

SARNA

El producto patentado SULFURETO CABALLERO, no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la sarna en DIEZ MINUTOS. De venta en Melilla: Farmacia «La Fe», Alfonso XII, 35. Folleto gratis.

LIQUIDACION

verdaderamente estupenda en LA VILLA DE MADRID, sólo por breves días. Plaza de Africa, núm 2 Frente a Casa Montes

L. Escaña Caparrós

Calle del Canco, núm. 15
Fábrica por destilación de aguardientes y Hoeres de puro vino. Depósito de vinos de todas las regiones de España. Exclusivo depósito del champagne VICTOR GLICQUOT

Cirujano dentista
RUBBIO MORANCHA
Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6
Extracciones sin dolor

Dr. GARNICA:
Médico - Oculista
Consulta, de 3 a 5
Económica para pobres, de 5 a 6.
San Miguel, número 25. (Pueblo)

REGISTRO CIVIL

Distrito del Norte
Nacimientos.—María Muñoz Morales y Mercedes Muñoz Martínez. Defunciones.—José Ilisarri Mena. Matrimonios.—Ninguno.

Distrito del Sur
Nacimientos.—Baldomero Gálvez Astrain, María Pujada López, Baldomero Salinas Forte, Manuel Arroyo Martín, Angela Buez Martínez, José Lupión Pérez, Josefina María Vidal. Defunciones.—Carmen Fornieles Pérez. Matrimonios.—Ninguno.

Doctor Queipo
Policlínica de la Virgen de la Salud
Rayos X-Electricidad-Masaje
Vacunación antirrábica y antitífica-606
Consulta de 8 a 9 mañana, De 12 a 1 tarde y de 4 a 7 noche.

Escuela particular de Instrucción militar
Para los reclutas de cuota, los del cupo de instrucción (excedentes de cupo) y cuantos deseen aprender la instrucción militar. Esta escuela está autorizada legalmente y facultada para expedir certificados de instrucción. Más detalles, en su domicilio Villafra, 16, bajo, izquierda. De 9 a 12.

# Sección especial de anuncios económicos

## Alquileres

### OFERTAS

**Se alquila** un amplio local para tienda. Castejar 3. 788 c

**Se alquilan** pisos espaciosos con todos servicios a varios precios. Razón Carlos Arellano 25, conserje. 833 c

**Se alquila** un almacén con vitrina y agua. García Caballero, número 24. 835 c

## Ventas

**Camisería** a la medida, trajes de niño, polito y hombre, todo de la mejor clase y a precios económicos en «La Modista», Alfonso XIII, y López Moreno 9. 894 c

**Hielo** Desde 10 céntimos en el Kiosco de Espumosos de la Plaza Menéndez Pelayo. 635 c

**Ropa** Blanca y blusas para señora. No realiza con un 50 por 100 un exceso inusitado. «La Portuñá», Alfonso XIII, número 1 y Marina 1. 696 c

**Se vende** una buena ostentaria «La Portuñá», Alfonso XIII, número 1 y Marina 1. 766 c

**Se vende** un hermoso piano manual con dos cilindros, carro y estufa muy bonito, y un hermoso gramófono con doce discos. Aprovechar la ocasión antes del 19 de este. Para informes: Segangan. «Las dos Castillas». 897 c

**Muebles** Antes de visitar simonadas visitar el «Código del Trabajo», Gran Capitán 9, pral. La casa que más barato vende este artículo. 804 c

**Se vende** un gabinete Viena y otros muebles. Calle de la Iglesia, número 9, segundo piso. 813 c

**Fábrica** de hielo semi-nuevo. Vendo en buenas condiciones. M. Marzal. Isabel la Católica 21. 827 c

**Tierras** de labor. Vendo 50 hectáreas buenas condiciones, inmediaciones de Zeluña. Razón, Carlos Arellano, 4, pral. 831 c

**Cementos** y yeso. Coloniales y ultramarinos. Depósito en Segangan. Palomero hermanos. 838 c

**Se vende** medio solar en construcción. Coruña 34. 840 c

**Vendo** automóvil para niñas. Razón, Alfonso XIII, 34. 848 c

**Vina** de 4 años se vende; injerto en moscatel. Marina, 10, Barrio de Mé. 795 c

## Colocaciones

**OFERTEN TRABAJO**

**Oficiales** Necesito buenos oficiales de modista. O'Donnell 24. 836 c

**Aprendiz** Se necesita en «La Samaritana», Alfonso XIII, número 4. 842 c

**SOLICITAN TRABAJO**

**Modista** Poca Mes. Antonio Falcón, número 8. 801 c

**Callista** y practicante en cirugía.— Consulta de 8 a 12 y 4 domicilio. Querol, número 2, pral, izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 404 c

**Modista** GADITANA. Ruega a su clientela no demore sus encargos para las fiestas de Septiembre. Hacen falta buenas oficiales. Antonio Falcón, número 12. 826 c

**Se ofrece** barnizador en muebles para talleres y particularmente. Fortuny 12 (Barrio Obrero). 841 c

**Escribiente** y mecanógrafo, conocimientos en contabilidad, matemáticas muy prácticas; con pocas pretensiones; desea destino. Razón, Barceño, número 27. 846 c

## Varios

**Servicio** diario de diligencia.—Desde el día 15 salidas de San Juan de las Minas para Kadusi el segundo tren y Kadusi para San Juan a las ocho de la mañana. 822 c

**Sastrería** de J. ESTELLER.—Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas a precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 267 a

**Fiestas DE SEPTIEMBRE.** La modista María Dos Santos ruega a su clientela no demore sus encargos para dichas fiestas, y al mismo tiempo se ofrece al público en general como fauto que trabaja al estilo parisiense, por haberlo practicado en las renombradas casas Levlon y Blanche Robert de París. Alfonso XIII, 30, 2.º 798 a

**Próxima** reapertura de la fritería «La Isla», completamente reformada. 845 c

**Se ofrece** Administrador de fincas. Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda. 4 c

**Fábrica** de muebles portátiles, de Marina Leopoldo.—Vitoria.—Muebles completos plegables, indispensables para militares. Ventas a plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjase al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 78 a

**Tintorería** Limpieza de ropas a vapor «La Valenciana». Se limpian a seco toda clase de prendas. Lutos en 48 horas. Se garantiza no mancha la ropa después de tintada. Taller: Fernández de Cueva, 6 (barrio General Arizón, T. Sorillo). Despacho, General Marina, 19, bajo. Se reciben encargos. O'Donnell, 22 (Ultramarinos). 849 c

## Compras

**Compro** mostrador buen uso de dos a tres metros largo. Montemar, número 13, tienda. 843 c

## Academias

**Academia DE MUSICA.** Profesor, Enrique Moreno. G. Margallo, 7, principal, centro. 695 c

**Academia DE CORREOS.** Dirigida por oficial s. del Cuerpo. Matrículas e informes, de 6 a 8, plaza Hernández. 847 c

SERVICIO FIJO SEMANAL  
ENTRE  
**BARCELONA-ALMERIA-MELILLA**  
Y VICE-VERSA



por los vapores de la línea de vapores

**“TINTORE” Y “VELARDE”**

PRECIOS DE PASAJES: De Melilla a Barcelona: cámara, 60 ptas; cubierta, 30 ptas. De Melilla a Almería: cámara, 30 ptas; cubierta, 10 ptas. Para cargas e informes diríjase a su consignatario en Melilla D. David J. Molal.—Plaza de España. 7 a

**F. de Azqueta**  
MUEBLA-MELILLA

**Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.**

Aceros Minerales y Grapas, Empaquetaduras, Gomas, Algodón, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barros, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc. etc.

Calles General Pareja, 4. O'Donnell, 25

**Nuestra Sra. de los Llanos**  
SERVICIO PERMANENTE CARROZAS DE LUJO

Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufe. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. Inmenso surtido en atades de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores Jefes. Oficiales, clases e individuos de tropa, que fallezcan en los Hospitales Militares.

COCHERAS:  
Alvaro de Bazán, 29.—Teléfono, 285

Despacho: Prim, 16.—Teléfono 188 Sucursal en Nador: General Jordana

Medicamentos químicamente puros.—  
Específicos nacionales y extranjeros.—  
Aguas minerales.—

**Farmacia “LA FE”** Oxígeno.—Sueros.—Vacunas.—Inyecciones.—Ortopedia.—Material quirúrgico.

Alfonso XIII, número 35  
Teléfono número 197

**: Servicio Médico-Farmacéutico :  
: sin interrupción día y noche :**

Vendas, gasa y algodón esterilizado al detail.  
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

**FRANCISCO R. CALVACHE**  
GRAN ALMACEN DE CEMENTOS Y YESOS

Cementos de Fraderas y Bustos, de Barcelona. Exclusiva LANDFORT, el Non Plus Ultra de los cementos españoles. PULPO ARTIFICIAL, YESOS de la importante fábrica LA RIOJA, de Almería

**ALMACEN**  
GENERAL POLAVISIA, NUM. 10.—Para pedidos y avisos en el mismo y O'DONELL número 13, bajo, izquierda. Teléfono, número 151

**Compañía Colonial**  
FUNDADA EN 1856

Gran Fábrica de Chocolates.—50 recompensas industriales.—Elaboración diaria, 10,000 kilos.

Exij se la marca Compañía Colonial en todos los buenos establecimientos. 216 a

Agente en Melilla: Francisco Martínez, Querol, 8

**Francés - Dibujo**  
Academia LUSTAU

Dibujo de figura, paisaje y lineal.  
Francés, procedimiento práctico para hablarlo y escribirlo correctamente.

Horas de clase y matrícula: De 8 a 9 y media y de 11 a 12 de la mañana.  
HONORARIOS ADELANTADOS

Por cada asignatura, 10 pesetas. Las dos, 15 pesetas.  
Calle Española, 10, pral. 510 b

**BALNEARIO DE TOLOX** - PROVINCIA DE MALAGA

-Manantial Azoado y Radio-Activo-

Cura las enfermedades de las vías respiratorias. Especial para catarras. - No se admiten enfermos de tisis ni tuberculosos. - Instalación completa de Inhalación Difusa ó húmeda. - Pulverizaciones y duchas nasales

Temporadas oficiales:  
1.º de Mayo al 30 de Junio y del 1.º de Septiembre al 31 de Octubre

Pídanse folletos del Balneario al depositario de las aguas en Melilla.

Depósito de estas aguas embotelladas: Casa de don Dionisio Roldán, Sor Alegria, número 4.-Melilla. Se recomienda la «Fonda del Campo», por higiene y proximidad al Balneario.-Hay mesa redonda y laterales.-Luz eléctrica en todas las habitaciones. Capilla Pública.-Ferrocarril directo de Málaga a Coin 489-b

**Agua Solares**

**AGUAS**

**Agua Rocafort**

Chiriquitos  
Jarabes  
SOLIV  
MILITARES

**Liceo Español “SAN JOSE”**  
CISNEROS, 2

Sucursal: General Villaiba, 2 (Barrio Real)  
Agregado oficialmente al Instituto provincial de Málaga

Es el Colegio de Melilla que mejores resultados académicos ha obtenido en los exámenes oficiales de prueba de curso.

86 Sobresalientes. 120 Notables. 230 Aprobados. 41 Ingresos. Suspensos ninguno.

Continúan abiertas las clases durante el verano, para las familias que así lo deseen. Curso especial para exámenes de Septiembre y mejora de nota. El Colegio se encarga de los traslados de matrículas necesarios. Se admiten internos, medio internos, encomendados y externos.

El Director, Dr. D. José Puigmarí. Pbro. 475-b

**Junta de Arbitrios de Melilla**

Individuos que deben comparecer en el Negociado de quintas de esta Junta a recoger sus licencias absolutas, como pertenecientes al reemplazo de 1904, y cuyos domicilios se ignoran.

Luis Vargas Garrido, Ambrosio Contreras Martín, Rafael Roa Benavides, Juan Ruiz Cruz, Antonio Fernández Cortés, Miguel López Mellado, Francisco Jiménez Soler, Rafael Falcón Anaya, Alberto Aris Esudero, Francisco Galán Pujol, Carlos Gómez Bueno, Andrés García Herrera, Juan Esteve Gutiérrez, Juan Bona Marquez, Rafael Rico Molina, Salvador Ruiz Quesada, Manuel Casado Expósito, Manuel Pez Valderama, Miguel Ibáñez Melguizo, Pedro Rubio Romero, Rafael Rides Joró, Manuel Lozano Muñoz, Guillermo Ruiz Ramírez, Rafael Ortega Díaz Bernardino Nieto Valero Salvador Pérez Díez, Juan Rodríguez Zamorano, Antonio Palma Luque, José Villanueva García, Enrique Nerro García, José Muñoz Fernández, Antonio Sánchez Valor, José Toro Romero, Diego Silvestre López Sáez, José Salido Fernández, Francisco María López, Miguel Sáez González, Antonio Muñoz Carrasco, Pedro Montiel Infante, José Cardosa Moreno, Antonio García Yuste, José Cabrera Aragüe, Maximiliano Rodríguez Mora, Teodoro Rodríguez Expósito y Agustín Vaquerizo Mateo.

Nota.—De no hallarse en la localidad los interesados, pueden recoger la licencia dichos, sus padres y hermanos.

**Cristina Martín de Puertas**  
Profesora en Partos por la facultad de Medicina de Granada.  
General Margallo, 11 izquierda, Melilla. 509 b

**Maquinaria nueva y usada**

Especialidades en maquinarias para minas, ferrocarriles, tranvías, talleres, fundiciones, etc.

Instalaciones completas.  
Representante de manufacturas extranjeras de hierros y coque.  
Presupuestos se facilitan gustosa y gratuitamente.

**EMILIO BRUGUERA**  
Rietera, 25.-Barcelona 61-a

**Pastillas J. Miró**  
-ESPECTORANTES Y CALMANTES -  
Caraciones de toda clase de tos, por rebelde que sea

Una peseta caja  
En farmacias y droguerías 172-a

**Anemia y la Clo osis**  
EL LICOR  
**- LAPRADE -**  
es el mejor de los ferruginosos; no ennegrece los dientes ni causa estreñimiento. Depósito en todas las farmacias. 53-a

**Collín y Compañía, PARIS**

**FUNDICION de HIERRO y METALES**  
de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

Alvaro de Bazán, número 1.—(TRIANA)

**COLUMNAS CILINDRICAS y CUADRADAS**  
atualmente mucho más baratas que las de viguetas curvadas

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro soldado y metales.

Grandes existencias de lingote inglés. Extensa colección de modelos de todas clases

**Flores y plantas**  
DEL JARDIN VALENCIANO

Se venden en la calle de Alfonso XIII, número 2, junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos : : : :	Confección de canastillas, ramos, coronas, cruces y guirnaldas :	Arreglo de jardines cuidándose de su conservación : : : :
--	--	---

Calle Alfonso XIII, número 2.—Teléfonos 36 y 99.

**Gallego y Valero**  
Málaga-Melilla

**Transportes combinados**

Corresponsales:  
Barcelona.—R. Buxó Labors, Paseo de Colon, 17.  
Valencia.—Quilones Montori y Latinos, Plaza de la Reina 14.  
Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario, Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro 14.  
Ceuta.—A. Pérez Mantillán, Amador.  
Tetán.—Ramón Madrid.  
Madrid.—Fluiter y Moncanti, Alcalá 10.

**PARIS MODE**  
Casa de la Francesita  
O'DONNELL, 31

Última moda en gacés de colores y blanco y negro doble de ancho. Escamas y bastijas con flores. Telas y cintas de seda. Encajes Chantilly y Valenciennes. Cintas de seda. Sombreros para señoras y niñas. Agua Colonia inglesa 50.º, medio litro 150. 102-d

**Economato Militar**

Mojama legítima de Alicante.	Kilo	650
Sardinas en aceite de 1/2 kilo.	Lata	120
Ternera asada de 1/2 kilo.		60
Riñones asados de 1/2 kilo.		160
Pollo asado de 1/2 kilo.		180
Jamón en dulce, al detail.	Kilo	1040
Jamón de Asturias, por piezas.		430
Lomo puro garantizado de RONDA.		325
Morilla de pingüe, de RONDA.		325
Fresas al natural en 1/2 kilo.	Lata	125
Duice de Limón de 1/2		125
Cocos del Brasil.		250
Carameles de café y leche.		500
Maicena (Harina de maiz) en paquetes.	Pqte.	045
Mantequilla de ASTURIAS de 1/2 kilo.	Lata	150
Almendras tostadas de HUESCA.	Kilo	600
Miel de caña, de 2 libras.	Lata	090
Velas inglesas, marca «El Barco».	Pqte.	050
Cerveza superior marca «Holandesa».	Botta.	075
Colifer al natural de 1/2 kilo.	Lata	080
Alubias verdes de 1/2 kilo.		090
BACALAO INGLESE.	Kilo	140
BACALAO FRESCAL.		105
COGNAC DOMBECQ 3 CEPAS.		525

**GALLETAS INGLESES GRAN SURTIDO**  
RECIBEN LLEGADO DE LA CASA «PECK FREAN», DE LONDRES

**La Moda**  
Miguel Rizaraz  
General O'Donnell número 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación.

**Gran Fotografía**  
de Ricardo Gómez

CANALEJAS, frente al Teatro de Verano

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales. Últimas novedades en fondos. Muebles de galerías

Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de manila y mantillas blancas.